



### 所有人都已登上甲板：IFLA将拔锚启航，航向全球多样化

“作为代表，您将在本次大会五天的的会议和活动中与其他代表分享您的文化背景、专业实践和特殊经验。多样性是本次会议的主要特征。全球化进程超越边界、不可逆转，我们希望全球化能在一个大家都认可的环境下进行。全面理解多样性是我们迈向全球共识的关键，这是国家委员会所倡导的主题的全部内容。”



“向普及阅读、传播知识和文化的图书馆专业人士致敬”。  
——玛格丽特·巴莱斯 (Marguerite Blais)，魁北克部长（负责老年人事务）

“对于所有的可能性，所有的梦想和所有的希望来说，图书馆是一个重要的空间”。  
——加拿大总督米歇尔·让 (Michaëlle Jean) 阁下



## 巡回记者发回的报导

今年，一些志愿者担当了IFLA快报的巡回记者，就大会第一印象及对会议的反馈等问题采访了一些与会代表。下面是我们这批勇敢的记者队伍首批报告。

### 谁在这里……，让我们结识吧！

“在魁北克城建城400周年时来到这里，我感到十分兴奋。这是一个迷人的城市，是北美洲的小欧洲。我在大学里学的专业是法语，我想知道是否我还能记起些什么。到目前为止，一切都还顺利。”——**爱德华·斯万森**（Edward Swanson）（美国明尼苏达信息资源共享网（Minitex Library Information Network））。斯旺森先生拥有20年丰富的IFLA大会经验，是上届IFLA管理委员会委员。

“非常壮观。”——**boonchai wichitsanthian**（Suranaree 技术大学，泰国）。Wichitsanthian先生是一位在大学图书馆工作的环境工程师，他的海报简介详见第63号海报。泰国国立高校图书馆网络保障员。这是他第二次参加IFLA大会。

“非常高兴这次大会上有一位来自加勒比地区的发言人。”——**弗朗西丝·塞蒙**（Frances salmon）（西印地大学，MONA，牙买加）

“每一部分都是那么伟大！”——大会给来自牙买加国家图书馆的**莫林·韦伯斯特·普林西斯**（Maureen webster Princes）留下了深刻的印象，这是她第一次参会。

周日上午，**朱莉·安德森**（Julie Anderson）和**靖子·绘野泽**（Yasuko Enosawa）从安大略省立法图书馆刚刚抵达会场。他们十分兴奋，希望快点开始参会。他们对电子产品的馆藏建设、保存以及处理特别感兴趣。靖子对新的编目规则尤其关注。

来自里贾纳公共图书馆的**安德烈·加农**（André Gagnon），是第一次参加IFLA大会。他盼望早点认识来自世界各地的代表。他特别感兴趣的是图书馆针对老年人和残障人士提供的服务。

对于来自尼日利亚的**埃曼努埃尔·奥叶加德**（Emmanuel Oyegade）和加纳的**戈劳丽·因塞多**（Gloria Insaideo）来说，进展不是十分顺利。他们刚刚到达就遇到了兑换货币的麻烦。

为代表们提供帮助的两名志愿人员是来自温莎大学图书馆的**刘女士**（Grace Liu）和魁北克加拿大研究所的**马里克·特雷帕尼**（Marik Trépanier）。他们负责安排住宿和图书馆参观。因为还有部分人没有注册图书馆参观，仍有75个空余名额可以申请。

一个有22名学生的班级在2位教授的陪伴下来到这里参加此次大会，这将作为他们国际图书馆培训夏日课程中的一部分（圣凯瑟琳学院，圣保罗学院，明尼阿波

利斯学院，明尼苏达学院）。学生**希瑟·杜蓬**（Heather Duppong）和**希拉里·布朗**（Hillary Brown）与他们的同学一起在会前就已经观察和考虑目前与国际图书馆的相关问题，如图书馆教育在不同国家的现状，在稳定的社会中技术支持和图书馆扮演的角色。他们将全程参加大会并参与他们所加入的专业组共同探讨相关问题，并随时记录心得。希瑟与希拉里说，“图书馆铸就了社会的结构”。这些学生中的一位将与波斯尼亚的参会代表会面。如果您是这位代表，请您在凯瑟琳学院的留言板上留言。

昨天上午与会者们迫切地等待开幕式的到来。以下是我们采访到的一些代表对于IFLA的期待与印象：

“由于所有的庆祝活动这座城市变得热闹非凡，但仍然可以看出她如同欧洲的美丽缩影。”——**里克·奥佛贝克**（Rieke Overbeeke），荷兰

“在Google上浏览了魁北克城之后我决定来参会。我知道这座小城会让我感到安全和宾至如归。”——**帕特·马沙亚**（Pat Ntsumtshema Matshaya），南非

“路上人流不断，城内到处可见戴着IFLA标志的代表们的身影，真好！”——**亚历山大·亚罗**（Alexandra Yarrow），加拿大渥太华公共图书馆

“这是我第一次来魁北克，也是第一次参加IFLA会议。这是一个美好的城市，人们朴实可亲，食物美味可口。我期待着对这个组织有更多的了解和更多的参与。”——**凯尔·林科斯**（Kyle Rimkus），美国迈阿密大学

“魁北克棒极了！我们来参会因为IFLA上总会有新的内容，另外，还能见到来自世界各地的人们，真好！”——**武内仁美**（Hitomi Takeuchi）和**杉本优香**（Yuka Sugimoto），日本

“我第一次参加IFLA会议是2005年在奥斯陆，但由于航空公司罢工，我转机途中滞留了三天，错失大部分会议议程。这次是我真正意义上的IFLA会议。我所见到的魁北克承袭传统，美丽非凡。”——**加斯汀·桑伯瓦**（Justine Ssempebwa），乌干达财政部

### 会议主题随想

“图书馆无边界”——第74届IFLA大会的主题无疑会给您留下深刻印象。它不仅包涵了我们行业的所有精神，也向所有地区的图书馆馆员提出了挑战，要求他们担当起促进和保存全球人类知识的责任。大会由加拿大总督让女士拉开序幕，没有谁会比她更合适这个角色。她出生于海地，世界上最穷困的



国家，但是她在魁北克新闻媒介获得了巨大的成功，随之又为加拿大做出了卓越贡献。她起初是一位新闻工作者，现在是加拿大女王代表。她就是一位没有国界的女士，拒绝受限于种族、语言以及国籍的陈旧限制。在她早上的致辞中，让女士唤起了大家对1992年萨拉热窝波斯尼亚国家图书馆被焚的回忆，提醒大家对手稿的破坏是一种文化的毁灭。她鼓励所有图书馆馆员在保护人类知识方面继续保持最高警惕。我们很乐意接受这个挑战。

加拿大总督米歇尔·让 (Michaëlle Jean) 说到：新技术让知识穿越了图书馆间的壁垒。但如果没有图书馆——世界记忆的守护者，这些新技术将成为空壳。让女士高度赞扬了图书馆在传递知识的过程中起到的关键作用。不过，她提醒我们仍然还会受到破坏势力和反对自由的人的攻击。她谈到了1992年萨拉热窝图书馆惨痛的毁灭，号召大家提高警惕。在结束发言时，她回忆起自己在贫困的海地度过的童年。她说，让所有儿童能够使用到图书馆是她心底里最乐意从事的事业。

作为主题演讲者的作家达尼·拉费里埃，同样也出生在海地。他引用最近在这里见过的一位身材较瘦的年轻人话：“我们吃饭不是为了生存，吃饭是为了读书。”不幸的是只有三分之一的参会者坚持到最后聆听拉费里埃讲述盲人作家以及图书馆员乔治·路易斯·博尔赫斯 (Jorge Luis Borges) 的一生。

“这次大会的主要特点就是多姿多彩”——国家组织委员会主席克劳德·邦内利 (Claude Bonnelly)

“解决数字世界可持续性问题的时候到了”——IFLA主席，克劳迪娅·卢克斯女士

## 点评开幕式

尽管事先没有充足的时间将同声传译设备分发到每位需要者的手中，但是大家还是踊跃地参加了大会的开幕式。

斐努·考瓦里 (Veno Kauaria)，纳米比亚教育及图书档案馆服务部部长，开幕式给她和她的同事们留下了深刻的印象。他们认为开幕式充满了趣味和活力。不同风格的演讲和文化表演使每个人都乐在其中，丝毫没有枯燥的感觉。遗憾的是由于会场正门没有设置同声传译设备的分发点，他们从正门进入的时候没有意识到需要在进入会场前领取这些设备，这使得他们的参会受到了很大的影响。他们特别喜欢克劳迪娅·卢克斯，其中的部分原因就是他们能够听懂她的德语发言。尽管在这次国际旅行中遇到了一些麻烦（如丢失了一些行李），斐努和她的同事还是希望能够在这次大会上、在魁北克度过伟大的一周！

萨勒·阿尔祖瓦耶 (Saleh Alzuwayed)，沙特阿拉伯中央银行经理。“开幕式充分体现了IFLA的文化多元性和国际性的本质，特别是加拿大总督的亲自莅临充分表明了这次大会的重要性，她在发言中讲述了她自己的经历，这些都是非常切合主题和令人感动的。”这是阿尔祖瓦耶先生对他参加的第三次IFLA大会的一句话评述，对他来说每一次参会都会受到更多的鼓舞。

蒂安娜·克里斯蒂森 (Diane Christianson) 和波利·皮尔金斯 (Polly Perkins) (圣凯瑟琳，明尼苏达州——见上文) 非常喜欢那些融合了多元文化、令人耳目一新的开幕式表演。因纽特喉歌歌手和民族舞蹈手都给他们留下了深刻的印象。IFLA主席克劳迪娅·卢克斯那发人深省的演讲为这一星期的交流学习铺下了一个良好的开端。然而会议也有一些不尽人意的地方，比如来自纳米比亚的同行们由于未能在入座前拿到他们的同声传译设备，错过了部分演讲。这是蒂安娜和波利第一次参加IFLA大会。

来自中国的李广建 (Guangjian Li) 认为开幕式和开幕式表演都非常精彩。充满加拿大民族风格的文化礼品惊艳而特别。他特别喜欢拉瓦尔大学校长的演讲。

在开幕式会场外，来自瑞典的莱纳·奥尔森 (Lena Olsson) 和古尼拉·桑德斯特姆 (Gunilla Sundström) 都是长期参加大会的老朋友，他们对多姿多彩的开幕式表演和加拿大总督的演讲印象深刻。他们对开幕式上表现出的多文化元素大加赞赏，如因纽特喉歌等。同时他们也赞同女性在这个社会中扮演了非常重要的角色。

## 周日上午无意听到的...

“很抱歉，活动安排出现冲突，特别是迎新会议”。  
“不，天气并没有困扰着我。我住在伦敦”。  
“我看到很多大桥”。[在蒙特利尔和魁北克之间]  
“他站在讲台上，应该打领带”。

## 喉音表演

“多么奇妙啊！我应该更多地了解它。”——我认为有些人并不知道如何用喉音去唱歌。传统的方式：一般总是两个妇女面对面，面对面歌唱直到其中的一人忍不住发出笑声为止。



### 全球素养和阅读：一起分享图书馆的优秀实践以支持2003-2012联合国十年发展规划

第85期，星期一，8月11日，8：30-12：45

由素养和阅读专业组和公共图书馆与多元文化族群图书馆服务专业组联合组织。

这次会议是为所有身在魁北克城的代表们举办的。它将展示来自世界各地的、在图书馆素养计划/阅读计划/儿童读物等方面的各种创新案例和最好的实践范例

尽管全部论文已经上传到网上，我们还是鼓励所有对目前的最佳实践范例感兴趣的同行在早上时间前去参观。

结合短会、故事讲述和分组讨论多种形式，来自非、亚、欧、拉美和北美的代表将向大家展示他们的材料，演示他们的经验和产品，并回答所有有关他们举办的各项目、计划和读书运动的问题。

请务必来看一看图书馆们是怎样为建设一个无文盲时代做出贡献的。让我们一起分享，一起经历！

### IFLA 新出版物正在展出！

作者和编者正在展出他们的最新作品。新书内容广泛，涵盖了 IFLA 活动的各个方面，包括书目控制、发展中国家的信息技术、信息素养、地方志图书馆学以及图书馆教育方面的最新出版物。

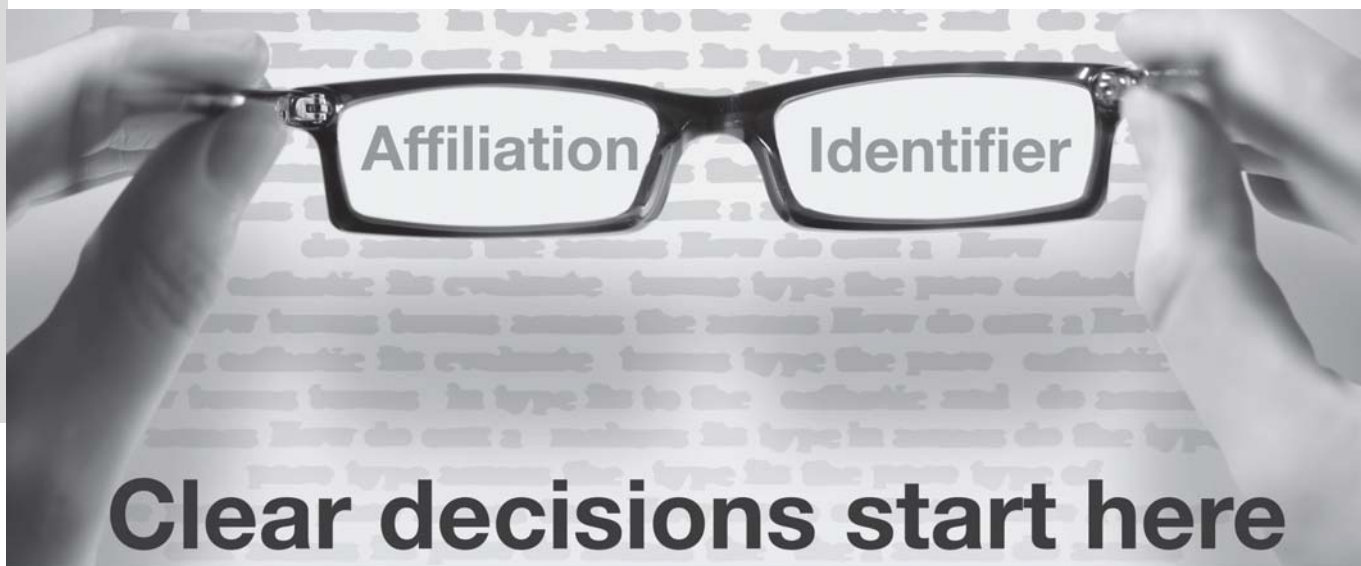
利用这次机会与作者见面并了解最新进展.....当然你还可以订购。

时间及地点：**13:45—15:45**，八月十二日，星期二，魁北克会议中心 205abc

### 志愿者

今年大约有 275 位志愿者服务于 IFLA 世界图书馆与信息大会，他们大部分都是加拿大图书馆专业人士或学生。他们十分乐意为您效劳。

志愿者身着特殊背心，佩戴写有名字的标徽，以方便识别。这些都是由 ProQuest 提供赞助。



You need clear information in order to make clear decisions. This is particularly important in the assessment of scientific output, which relies on comprehensive data. The Scopus Affiliation Identifier is the first online tool to automatically identify and group an organization with all its research output.

It turns an expensive and laborious task into a simple search – leaving you with more time to analyze the results and make informed decisions. Now, that's clear.

For more information, go to:  
[www.info.scopus.com/affiliationidentifier](http://www.info.scopus.com/affiliationidentifier)

refine your research  
**SCOPUS™**



## 全球信息素养标志设计大赛获奖者



阿卜杜尔·瓦希德·汗 (Abdul Wahid Khan) 先生，联合国教科文组织传播与信息总干事助理，在8月10日星期天世界图书馆与信息大会UNESCO小组会议上宣布了新的全球信息素养标志设计大赛获奖的设计作品。

IFLA和联合国教科文组织携手为此次国际比赛提供赞助。目标就是选定一个能全球通用的诠释信息素养概念的图案。信息素养 (InfoLit) 指的是一种发现信息需求，有效地从伦理角度收集、评价、使用及传播信息的能力。信息素养被全球政府与教育领导认定为21世纪最关键的一项生活技能。IFLA和联合国教科文组织设立了一些很好的信息素养推广项目。

此次大赛委员会由来自墨西哥韦拉克鲁斯大学的 Jesús Lau 博士组织，并由他担任主席，这也是IFLA 信息素养常设委员会为促进全球信息素养所作努力的一部分。

此次大赛共收到来自 36 个国家 139 位设计师提交的大约 200 份设计稿。一个国际评委小组审阅了所有稿件，最终选定来自古巴哈瓦那爱德加·佩雷兹 (Edgar Luy Pérez) 的设计作品。佩雷兹先生将获得 3,000 美金奖金，由联合国教科文组织颁发。这位年轻的图画设计师于 2008 年 6 月刚从哈瓦那设计研究院毕业。

佩雷兹先生说，他获得此次大奖实在很惊喜。他的设计方案中包涵了全球通用的符号：一本翻开书页的书籍代表学习，圆代表知识。他的作品表明了人类通过传统方式及利用信息技术探寻和获取信息的能力，形象地表达了具有获取知识工具的人类应该具有信息素养。

IFLA信息素养组将开发一套工具以促进这个标志在全球的使用。这套工具可从网站 <http://www.infolitglobal.info/> 上获取：已经有很多组织和个人表态支持这个标志的使用。《信息素养指南》请参见：<http://www.ifla.org/VII/s42/pub/IL-Guidelines2006.pdf>。相关资料可从联合国教科文组织全民信息计划 (IFAP) 获取：[http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php-URL\\_ID=1627&URL\\_DO=DO\\_TOPIC&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php-URL_ID=1627&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html)

国际评委小组成员包括：

东欧地区

Eugene Altovsky, 俄罗斯莫斯科联合国教科文组织全民信息计划人力资源部官员

非洲地区

Helena R. Asamoah-Hassan, 加纳库马西理工大学图书馆馆长

东南亚地区

Lapapan Choovong, 联合国教科文组织泰国代表处全国项目官员

中亚地区

Hilda T. Nassar, 黎巴嫩贝鲁特美国大学萨博医学图书馆馆长

大洋洲地区

Judith Peacock, 澳大利亚布里斯班, 澳大利亚与新西兰信息素养研究所/昆士兰工业大学联合执行官/图书馆服务部主任, 综合信息素养协调员

北美地区

Mark Szarko, 美国波士顿, 麻省理工大学人文图书馆14S-103b, 教育协调员, 美国图书馆协会 (ALA) 美国大学与研究图书馆协会 (ACRL) 代表

拉丁美洲地区

Guadalupe Vega-Díaz, 墨西哥Daniel Cossio Villegas图书馆

西欧地区

Sheila Webber, 英国谢菲尔德大学, 信息研究系, 高级讲师

远东地区

杜伟春 (Du Weichun), 中国北京北航大学图书馆副主任

欲知更多详情, 请登陆网站: <http://www.infolitglobal.info/>

联系人:

Jesús Lau, 标志委员会主席

联合国教科文组织联络处——信息素养组, IFLA 事务主管  
墨西哥韦拉克鲁斯大学虚拟图书馆协调员

Universidad Veracruzana

Boca del Río, Veracruz, MEXICO

jlau@uv.mx

或者:

Linda J. Goff, 标志委员会秘书

IFLA 信息素养组

加州州立大学教育服务部主任

美国加州萨克拉门托

2000 State University Drive, East

Sacramento, CA 95819-6039

[ljgoff@csus.edu](mailto:ljgoff@csus.edu)



### 比尔与梅林达·盖茨基金会“求知新途奖” (ATLA) 颁奖活动

我们诚邀所有 2008 IFLA 与会代表参加 2008 年度比尔与梅林达·盖茨基金会“求知新途奖”的颁奖仪式。活动将于八月十二日（星期三）16:00 开始，地点是魁北克会议中心 205abc 房间；16:30 至 18:00 在会场附近备有茶点招待。

比尔与梅林达·盖茨基金设立的“求知新途奖”每年授予美国本土以外的图书馆或类似机构，表彰那些通过计算机和网络使公众免费获取信息的公共图书馆的创新成果。获奖者将得到 100 万美金。

往届获奖者包括尼泊尔的农村教育和发展组织 (READ)；孟加拉的 Shidhulai Swanirvar Sangstha；中国的常青藤乡村图书馆服务中心；丹麦的奥尔胡斯公共图书馆，开普敦的智能角检索项目 (Smart Cape)，哥伦比亚波哥大图书馆 BibloRed 网络；危地马拉 Proyecto 图书馆 (Probigua)；阿根廷国会图书馆和芬兰赫尔辛基市立图书馆。

### 陪伴青少年前行

蒙特利尔麦克吉尔大学举行的卫星会议，  
8月5日—6日

多么美好，多么具有感召力。我迫不及待地想回到自己的图书馆，看看我们做些什么能将青少年吸引到图书馆来。

听说多伦多两个图书馆通过举行流行音乐会收集本地音乐光碟，演唱会均获得了巨大的成功。在维多利亚，图书馆推出了视频游戏收集活动。了解新建的和已经翻修一新的图书馆，学习他们如何创造适合青少年的友好空间。我们看到了魁北克图书馆档案馆的门户网站。我们听说了在加利福尼亚州的家庭作业计划。丹麦的一个图书馆有一个创新计划：是“借出职业”；一个年轻人——一般是一个移民，可以‘借用’成年人，能够帮助了解从事自己可能感兴趣的职业会涉及到什么。最后，我们谈及书籍！国际儿童读物联盟 (IBBY) 的帕特里夏·艾达娜 (Patricia Aldana) 和 Groundwood Books 出版社谈到一些精彩的书籍——青少年需要了解的小说和非小说文学。

要让年轻人感受到图书馆与之密切相关，如果我们做不到，那么未来是暗淡的。

感谢组织者！

苏珊 格文



the world's becoming  
**SWETSWISE**

## See What's New at Swets' Booth #606!

IFLA 2008 is a great opportunity to see our SwetsWise portfolio in action. Learn how to simplify the way you acquire, access, manage and evaluate your resources. Ask us for an in-booth demonstration and receive a 512MB USB memory stick!

- All-new SwetsWise eSource Manager module in SwetsWise Subscriptions—easily search, view and customize the largest collection of publisher license conditions in the industry, along with your subscriptions information, e-resource access and activation details
- Swets' ScholarlyStats—one platform that consolidates and provides access to your library's usage statistics from multiple content providers in COUNTER compliant formats
- SwetsWise Searcher and its unique Content Mining—searches across all of your licensed electronic resources, and enables users to quickly and easily build the most effective search query for the most relevant results
- eBooks, MyiLibrary and SwetsWise Subscriptions—now you can manage your subscriptions to journals and eBooks from a single interface
- PressDisplay—in partnership with NewspaperDirect, offers the most convenient, complete and cost-effective way to read your favorite newspapers on one site



## FAIFE提升馆员能力

自从 2006 年位于哥本哈根的 FAIFE 办公室关闭以后，FAIFE 委员会精兵简政，提高效率，更加强强调图书馆在促进自由获取信息方面可以发挥的积极作用。FAIFE 已作出努力，调整工作重点，使得其重要资助伙伴——瑞典国际开发与合作署（SIDA）在最大程度上实现其宗旨和目标。因而，FAIFE 现在专注于利用图书馆减少贫困，规划和组织大量活动，让每一个人有机会获得他们所需要的信息，以改善他们的生活。

FAIFE 制定旨在帮助图书馆改善决策的一些原则，是代表这个新方向的一个例子。FAIFE 举办了一系列的讲习班，学习 IFLA 的文件如《互联网宣言》及其指南，帮助馆员处理在互联网上信息自由获取这一领域的敏感问题。2007 年以来，这些讲习班已在拉丁美洲、加勒比地区、非洲和亚洲等地举办，许多图书馆员从中受益。FAIFE 还与国家图书馆协会合作，为专业人士提供培训，而培训内容又可通过这些专业人士传递给当地其他人。同时，也在网上提供在线学习材料，更好的配合了这一活动的开展。FAIFE 现在全部的工作重心就是提升图书馆员的能力，教给他们最好的实践事例，并为他们提供实践指导，使得他们能够提供最好的信息服务。

周二（8 月 12 日）11:45 到 12:45，国际图联的高级政策顾问斯图尔特·汉密尔顿（Stuart Hamilton）将在 IFLA 展台解答有关 FAIFE 在世界各地工作情况的问题。

## 大会会议更新

2008 年 8 月 12 日 星期二  
1600-1800  
125 个中小学校图书馆与资源中心 204ab

1. 会话阅读作为克服种族偏见的主要手段  
艾尔米尔·耶库波伍（Elmir Yakubov）  
（俄罗斯达吉斯坦卡萨维尔特（Khasavyurt）市图书馆）
2. 一个日本日英双语学校图书馆：真实世界的一面镜子，一次挑战  
广野（日本大阪国际学校 K-12，千里国际中学图书馆）
3. 少数民族的教育与融合：重新探讨中小学校图书馆的附加值  
格里·昂热（挪威奥斯陆瓦尔（Vahl）小学）
4. 重点探讨咨询过程中的理解问题  
迪亚纳·奥伯格（Dianne Oberg）（加拿大阿尔伯达大学基础教育系教授）

## 网 吧

今年设立了2个网吧，一个在展厅（在常规展览时间内都会开放），一个在二层。这两个网吧都由 OCLC 提供赞助。WiFi 由 Elsevier 提供。

## 加拿大图书档案馆

诚邀您前来加拿大图书档案馆信息亭，我们将向您简短介绍一些我们的有趣的新项目！

8 月 11 日星期一上午 10:30，我们重点推出项目“联合检索”。该项目使得读者只需进行一次操作就能检索到我馆的所有藏品。

下午 1:30 将介绍我馆设立的“图书馆公平获取计划”。该项目旨在为有阅读障碍的加拿大人创造公平使用图书馆的条件。一个全国性的战略及其他一些项目正在有条不紊地开展。

恭候您的光临！



## IFLA 世界图书馆与信息大会的口译

同上次会议一样，与会者可以使用 IFLA 任意一种工作语言（英语、法语、德语、俄语、西班牙语和中文）自由发言，请相信听众一定能听懂您的讲话——至少是在主要的行业会议上，如理事会、开幕和闭幕会议、全体大会、迎新会议等，也包括大会日程安排中有神奇“SI”标记的许多会议和其它大会发言。这些要归功于 20 支强大的口译志愿者队伍，他们大多数来自世界各地的信息机构，尽自己的一份力量提高专业理解。他们期望帮助您——因此，请您参会时记得戴上耳机，即使您能听懂所宣读的论文也是如此——任何一位听众的专注都是对他们工作的支持。

## 实地考察 Grosse-Ile 岛和加拿大爱尔兰国家历史遗址（第 37 组一家谱和地方志组）

星期三，2008 年 8 月 13 日 9:30am 至下午 6:00pm

与会者在全日游览中将参观魁北克市附近圣劳伦斯河上的一个小岛，这里在 1832 年至 1937 年间曾用作移民检疫站。加拿大国家图书档案馆最近决定通过网络提供与此历史遗址的相关档案。

本次实地考察的注册截止日期是 7 月 25 日，然而，现在能够为大家提供更多的机会参与，但前提是直接与实地考察执行人员联系。如果您感兴趣，请洽：

Croisières le Coudrier

Excursions maritimes Charlevoix Inc.

311, rue du Solstice

Québec, QC G1C 6R1

Tel.: 418-692-0107

Fax: 418-692-2314

通过此种方式注册的参与者将只能自己在 Grosse-Ile 岛上的咖啡厅自己购买午餐。然而，我们非常欢迎大家加入我们的游览和展示。参与者须在出发地点向组织人员证明自己的身份。为方便集合，组织者也会携带指示牌。

参与人员必须于 8 月 13 日上午 9:00 之前抵达 Bassin Louise (180 rue Dalhousie)，该地距离会议中心约 2.2 公里。

更多信息请联系 IFLA 信息中心和注册中心。

## 与 IFLA 关键人士在 IFLA 展厅会面！

8 月 11 日星期一

Gunnar Sahlin, IFLA 财政部长, 10:00 — 11:00  
 Jennefer Nicholson, 新当选秘书长, 15:30 — 16:00  
 Claudia Lux, IFLA 主席, 17:00 — 18:00

8 月 12 日星期二

Peter Lor, 秘书长, 11:00 — 12:00  
 Stuart Hamilton, 高级政策顾问, 11:45 — 12:45  
 Keat Fong, 亚洲大洋洲地区负责人, 14:00 — 15:00  
 Ellen Tise, 当选主席, 15:00 — 16:00

8 月 13 日 星期三

Lindi Nhlapo, 非洲地区负责人, 11:00 — 12:00

敬请您前来 619# IFLA 展台与他们会面！

**SPIE**  
**Digital Library**

Visit us at  
 booth 614

[SPIEDigitalLibrary.org](http://SPIEDigitalLibrary.org)

**The world's largest multidisciplinary resource for optics and photonics**

Desktop delivery of over 260,000 conference papers and journal articles in:

- ▶ Astronomy
- ▶ Biomedical Optics
- ▶ Communications
- ▶ Defense & Security
- ▶ Imaging
- ▶ Lighting- & Energy
- ▶ Micro/Nanotechnology
- ▶ Sensor Technology

Outreach to engineering communities in emerging countries

Global scope, fast delivery and enhanced service as a trusted resource for optics research

SPIE is a not-for-profit international society advancing the science and application of light through its conferences and publications

**Learn more about how the Digital Library can benefit your researchers**

More information available at [www.dlinfo.org](http://www.dlinfo.org)





## 全球统计：第一批结果

紧随IFLA大会之后即将于8月18-19日在蒙特利尔举行的IFLA卫星会议将公布一项由IFLA、国际标准化组织（ISO）和联合国教科文组织（UNESCO）统计所参与的三年合作项目的调查结果。该调查项目最早由IFLA统计与评估组提出，是因为在突尼斯举办的“信息社会世界峰会”（World Summit on the Information Society, WSIS）筹备期间人们已认识到，目前的基于20世纪60年代标准的国际图书馆统计已经不能满足实际需求；此外，即使是UNESCO最新近的图书馆统计也不能提供2000年之后的数据。

上述合作项目产生了一套新的统计数据元素，而且经与蒙特利尔大学图书馆情报学院合作而在此数据基础上产生的新的绩效指标也获得了认可。2007年下半年收集统计数据的问卷调查工作已在拉丁美洲和加勒比地区试行。

问卷回复率达到了60%，这得益于IFLA同事在帮助我们联系有关国家方面所付出的努力。国际图书馆统计首次覆盖到有关互联网访问、联机编目和电子资源方面的数据。

下一步我们要保证与UNESCO统计所的合作与支持能持续下去，使得该项统计能在世界其他地区进行；并致力于使有关信息与社会的统计和指标能在世界范围内被接受。

更多信息请见网页[www.ville.montreal.qc.ca/ifla](http://www.ville.montreal.qc.ca/ifla)，  
或与IFLA统计与评估组秘书Mike Heaney  
联系：[michael.heaney@ouls.ox.ac.uk](mailto:michael.heaney@ouls.ox.ac.uk)

### 科学技术组会议安排

科学技术组诚邀您参加会议“国家科学政策和科学门户网站：来自世界各地的进展与活动”。沃尔特·华威博士（Dr. Walter Warwick）将展示“WorldWideScience.org——全球科学门户网站”。格文博士（Dr. Nancy Gwinn）和康斯坦斯·里纳尔多（Constance Rinaldo）将介绍“生物多样性遗产图书馆：与世界共享生物多样性文献”。伊丽莎白·格雷玲（Elizabeth Greyling）和隆内尔·史密斯（Ronel Smith）将讲解“引导农村社区到全球共识的一种创新的信息和通信技术解决方案：来自南非德班的案例研究”。唐·麦克米伦（Don MacMillan）将与大家分享如何“超越书目信息：最大限度的使用免费科技信息”。我们希望8月12日（星期二）10:45-12:45在2000bc与您相见。



### 一些魁北克人的特有表述...

Passer la nuit sur la corde à linge.  
(在晾衣绳上过夜。)

意为一夜玩乐之后凌晨回家。



## 向IFLA基金会捐资

IFLA基金会是2005年在奥斯陆召开的董事会会议上决定设立的。

基金由三个主要部分组成：

### •“机会”部分

IFLA将为会员开拓创新以及发展新项目和服务提供基金。

### •“灾难救助”部分

IFLA可以给选定的项目募集资金，当随时随地发生的自然或人为灾难对图书馆造成不良后果时，用来帮助他们度过难关。

### •“支持”部分

这个部分用来支持IFLA正在进行的成员服务、专业活动和支持性工作。

**IFLA基金会将向每一个捐资的人发放一个IFLA钥匙圈，以示感谢！**

捐赠表格可以交到QCCC（303a）的IFLA秘书处。现金捐赠可交到秘书处或IFLA展台（619号）。

我愿意向IFLA基金会捐资

- |                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 机会部分 | <input type="checkbox"/> 灾难救助部分 |
| <input type="checkbox"/> 支持部分 | <input type="checkbox"/> 以上任何部  |

我的捐资总额是：

欧元： \_\_\_\_\_

其他货币： \_\_\_\_\_

我的捐资将通过以下方式递交

- 银行转帐

请将款项汇至：

IFLA Headquarters, Box 95312, 2095 CH The Hague, Netherlands

- 支票

银行名称： ABN AMRO nv  
地址： The Hague, Netherlands  
帐号： 51 36 38 911

Swift 代码： ABNANL2A  
IBAN 代码： NL23ABNA0513638911

- 信用卡

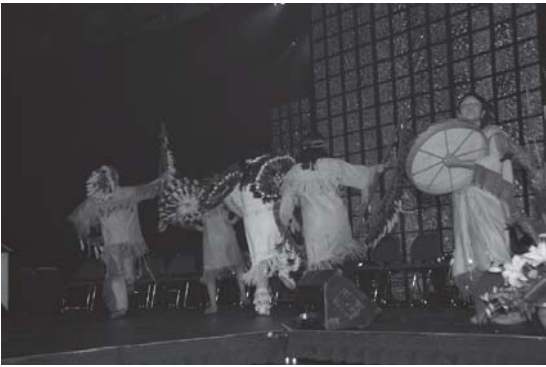
American Express       Visa       Mastercard

持卡人姓名： \_\_\_\_\_

卡号： \_\_\_\_\_ 有效期限： \_\_\_\_\_

签名： \_\_\_\_\_ 安全号： \_\_\_\_\_

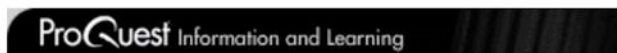
- 请给我邮寄上面所填捐资总额的形式发票。





IFLA向全年赞助的合作伙伴表示真挚的感谢

金级



银级

Cambridge University Press

铜级

Annual reviews  
 Beijing security Electronics  
 Engineering Co., Ltd.  
 BOMEFA bv  
 CSC Consulting group  
 Dansk BiblioteksCenter a/s  
 Ebrary  
 Eurobib ab

Ingressus  
 Innovative Interfaces  
 Instant Library  
 Otto Harrassowitz  
 Schulz speyer bibliothekstechnik  
 SILEÓN.InFo LTDA  
 Springer Science + Business Media  
 Thomson Scientific